



WESTLIFE UPTOWN GIRL

Merci à la coccinelle www.lacoccinelle.net

Uptown Girl (Bourgeoise)

Uptown girl

Bourgeoise

She's been living in her uptown world

Elle vivait dans son monde de bourgeois

I bet she never had a back street guy

Je parie qu'elle n'est jamais sorti avec un mec de la rue

I bet her mama never told her why

Je parie que sa maman ne lui a jamais dit pourquoi

I'm gonna try for an uptown girl

Je vais essayé de sortir avec une bourgeoise

She's been living in her white bread world

Elle vivait dans son monde de pain blanc

As long as anyone with hot blood can

Aussi longtemps que n'importe qui peut vivre avec le sang chaud

And now she's looking for a downtown man

Et maintenant elle cherche un mec de la banlieue

That's what I am

C'est ce que je suis

And when she knows what

Et quand elle sait ce que

She wants from her time

Elle veut de son temps

And when she wakes up

Et quand elle se réveille

And makes up her mind

Et change d'avis

She'll see I'm not so tough

Elle verra que je ne suis pas si dur

Just because

Juste parce que

I'm in love with an uptown girl

Je suis amoureux d'une bourgeoise

You know I've seen her in her uptown world

Tu sais je l'ai vu dans son monde bourgeois

She's getting tired of her high class toys

Elle avait l'air fatigué de ses jouets de la haute société

And all her presents from her uptown boys

Et de tout les cadeaux de ses bourgeois

She's got a choice

Elle a un choix

Uptown girl

Bourgeoise

You know I can't afford to buy her pearls

Tu sais que je n'ai pas les moyens d'acheter ses perles

But maybe someday when my ship comes in

Mais peut-être qu'un jour quand mon bateau viendra

She'll understand what kind of guy I've been

Elle comprendra quel genre de mec j'ai été

And then I'll win

Et alors je gagnerai

And when she's walking

Et quand elle marche

She's looking so fine

Elle a l'air si bien

And when she's talking

Et quand elle parle

She'll say that she's mine

Elle dira qu'elle sear mienne

She'll say I'm not so tough

Elle dira que je ne suis pas si fort

Just because

Juste parce que

I'm in love

Je suis amoureux

With and uptown girl

D'une bourgeoise

She's been living in her white bread world

Elle vivait dans son monde de pain blanc

As long as anyone with hot blood can

Aussi longtemps que n'importe qui peut vivre avec le sang chaud

And now she's looking for a downtown man

Et maintenant elle cherche un mec de la banlieue

That's what I am

C'est ce que je suis

Uptown girl

Bourgeoise

She's my uptown girl

Elle ma bourgeoise

You know I'm in love

Tu sais je suis amoureux

With an uptown girl

D'une bourgeoise

My uptown girl

Ma bourgeoise

Don't You know I'm in love

Ne sais tu pas que je suis amoureux

With an uptown girl

D'une bourgeoise

My uptown girl

Ma bourgeoise

Don't You know I'm in love

Ne sais tu pas que je suis amoureux

With an uptown girl

D'une bourgeoise

My uptown girl

Ma bourgeoise